Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 6:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Spożywali\* (go) natomiast synowie Izraela, którzy powrócili z wygnania, oraz każdy, kto odłączył się od nieczystości narodów w tej ziemi (i przystał) do nich, aby szukać JAHWE, Boga Izraela.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) G dodaje: paschę, τὸ πάσχα. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Wygląda zatem na to, że wspólnota żydowska była otwarta dla prozelitów. [↑](#footnote-ref-3)